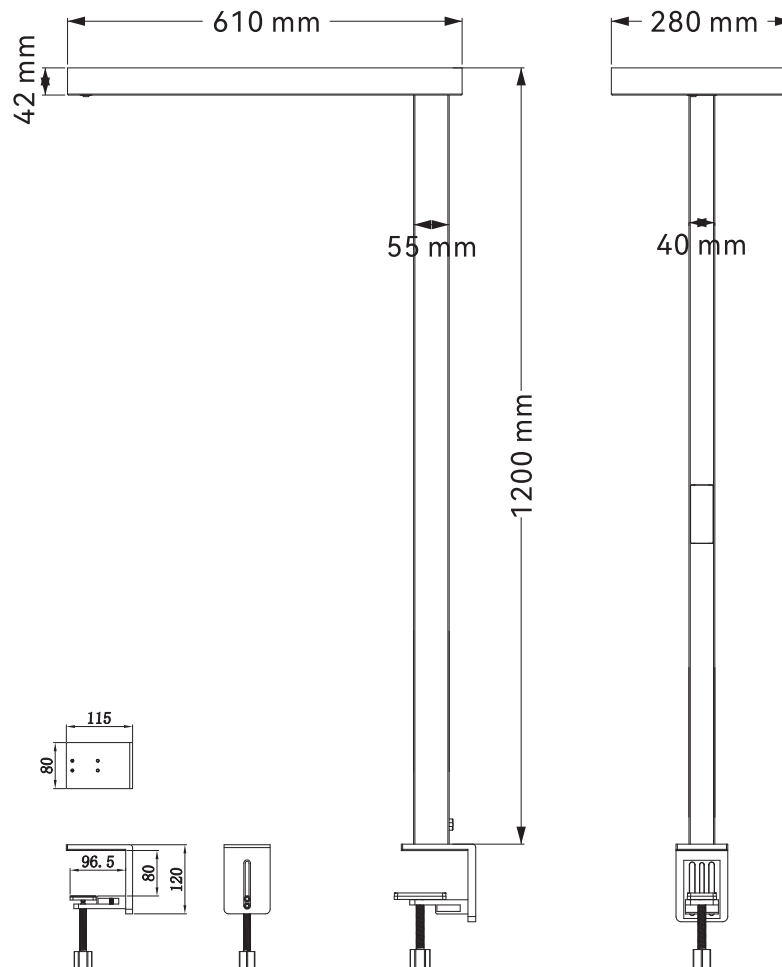


10041538 / 10041541 / 10043154

54W+36W LED / 100W Total
incl. LED Board: L9001471 + L9001472
200-240V ~ 50/60Hz






(DE) Bestimmungsgemäße Verwendung

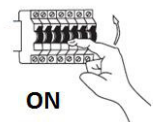
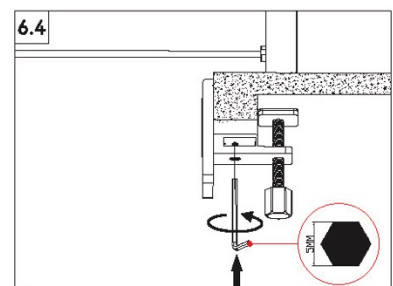
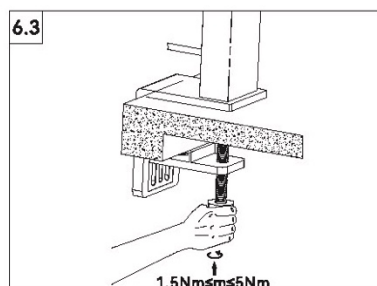
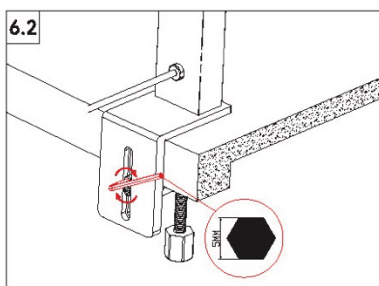
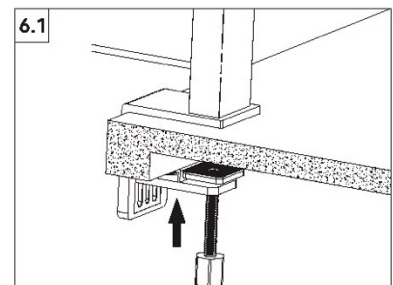
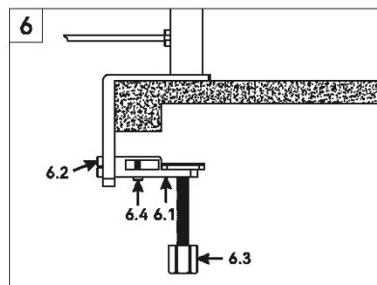
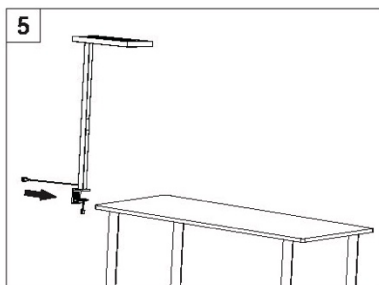
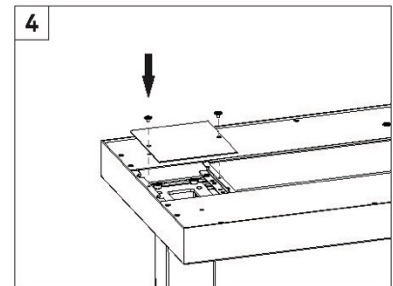
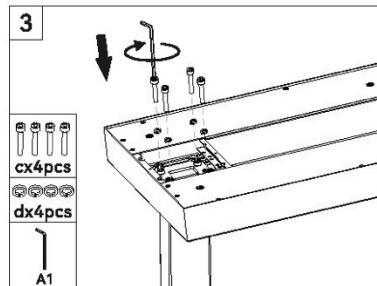
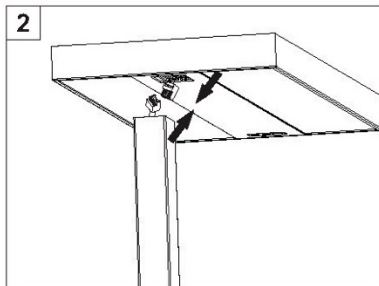
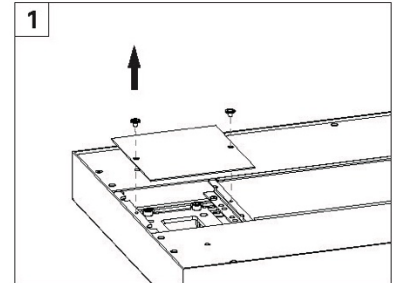
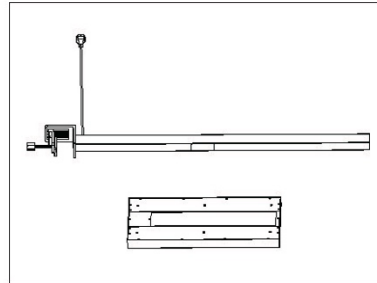
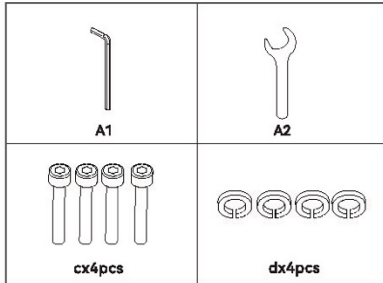
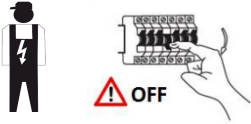
(EN) Intended use | (FR) Utilisation conforme | (NL) Beoogd gebruik | (PL) Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem | (NO) Riktig bruk | (DK) Korrekt brug
(SE) Avsedd användning | (FI) Määräystenmukainen käyttö | (IT) Impiego appropriato | (ES) Uso prescrito | (CZ) Použití v souladu s určením
(PT) Utilização correta | (GR) Ενδεδειγμένη χρήση | (SK) Predpokladané použitie | (EE) Eeldatav kasutus | (LV) Paredzamais lietojums
(LT) Numatomas naudojimas | (RO) Utilizare intenționată | (SI) Predvidena uporaba | (HR) Namjenska upotreba | (HU) Tervezett felhasználás
(BG) предназначена употреба | (AL) Përdorimi i parashikuar | (MK) Предвидена употреба | (TR) Amaçlı kullanım | (UK) Призначене використання
(BA,ME,RS) Namjenska upotreba

(DE)	Als Tischleuchte im Innenbereich	(GB)	For use indoors as a table lamp
(FR)	En tant que lampe à poser, à l'intérieur	(NL)	Als tafellamp binnenshuis
(PL)	Jako lampa stołowa do wnętrza	(NO)	Som bordlampe innendørs
(DK)	Som bordlampe indendørs	(SE)	Används som bordslampa inomhus
(FI)	Käyttö sisätilojen pöytävalaisimena	(IT)	Impiego come lampada da tavolo in ambienti interni
(ES)	Empleo en tanto lámpara de mesa en interiores	(CZ)	Použití jako stolní lampa v interiéru
(PT)	Aplicação como candeeiro de mesa em interiores	(GR)	Χρήση ως επιτραπέζιο φωτιστικό σε εσωτερικό χώρο
(SK)	Na použitie v interiéri ako stolová lampa	(BG)	За използване на закрито като настолна лампа
(EE)	kasutamiseks siseruumides laualambina	(LV)	Izmantošanai iekštelpās kā galda lampu
(LT)	Naudoti patalpoje kaip stalinį šviestuvą	(RO)	Pentru utilizare în interior ca lampă de masă
(SI)	Za notranjo uporabo kot namizna svetilka	(HR)	Za upotrebu u zatvorenom prostoru kao stolna lampa
(HU)	Beltéri használatra asztali lámpaként	(AL)	Për përdorim brenda si llambë tavoline
(MK)	За употреба внатре како масна ламба	(TR)	Masa lambası olarak iç mekanda kullanım için
(UK)	Для використання всередині як настільна лампа	(BA)	Za upotrebu unutar kao stolna lampa
		(ME)	
		(RS)	

(DE) Lieferumfang		
(EN) Package contents (FR) Contenu de la livraison (NL) Bij de levering inbegrepen (PL) Zakres dostawy (NO) Levering (DK) Leveringsomfang (SE) Leveransomfattning (FI) Toimitussisältö (IT) Fornitura (ES) Volumen de suministro (CZ) Rozsah dodávky (PT) Material fornecido (GR) Παραδοτέος εξοπλισμός (SK) Obsah balenia (EE) Pakendi sisu (LV) Pakas saturs (LT) Pakuotės turinys (RO) Conținutul pachetului (SI) Vsebina paketa (HR) Sadržaj paketa (HU) A csomag tartalma (BG) обхват на доставката (AL) Përmbajtja e dorëzimit (MK) Содржина на испорака (TR) Teslimat içeriği (UK) Зміст доставки (BA,ME,RS) Sadržaj isporuke		
(DE) 1 Tischleuchte Montagematerial Montageanleitung	(GB) 1 Table lamp Installation hardware Mounting instructions	(FR) 1 Lampe à poser Matériel de montage Instructions de montage
(NL) 1 Tafellamp Monteringsmateriale Montagehandleiding	(PL) 1 Lampa stołowa Elementy montażowe Instrukcja montażu	(NO) 1 Bordlampe Monteringsmateriale Brukerveiledning
(DK) 1 Bordlampe Monteringsmateriale Brugervejledning	(SE) 1 Bordslampe Monteringsmaterial Monteringsanvisning	(FI) 1 Pöytävalaisin Asennusmateriaali Asennusohjeet
(IT) 1 Lampada da tavolo Materiale di montaggio Istruzioni di montaggio	(ES) 1 Lámpara de mesa Material de montaje Instrucciones de montaje	(CZ) 1 Stolní lampa Materiál pro montáž Návod k montáži
(PT) 1 Candeeiro de mesa Material de montagem Instruções de montagem	(GR) 1 Επιτραπέζιο φωτιστικό Υλικό συναρμολόγησης Οδηγίες συναρμολόγησης	(SK) 1 stolové svietidlo Inštalacný hardvér Inštalčná príručka
(BG) 1 настолна лампа материали за монтаж инструкции за монтаж	(EE) 1 laualamp Paigaldustarvikud Paigaldusjuhend	(LV) 1 galda lampa Instalācijas aparatūra Uzstādīšanas instrukcija
(LT) 1 stalinis šviestuvas Montavimo aparatinė įranga Montavimo instrukcija	(RO) 1 Lampă de masă Hardware de instalare Instrucțiuni de montare	(SI) 1 namizna svetilka Namestitvena strojna oprema Navodila za montažo
(HR) 1 Stolna lampa Instalacijski hardver Upute za montažu	(HU) 1 asztali lámpa Telepítési hardver Szerelési útmutató	(AL) 1 llambë tavoline Materiali i montimit Udhëzuesi i montimit
(MK) 1 ламба за маса Монтажен материјал Упатство за монтажа	(TR) 1 masa lambasi Montaj malzemesi Montaj kılavuzu	(UK) 1 настільна лампа Монтажний матеріал Інструкція з монтажу
(BA) 1 stolna lampa (ME) Montažni materijal (RS) Uputstvo za montažu		

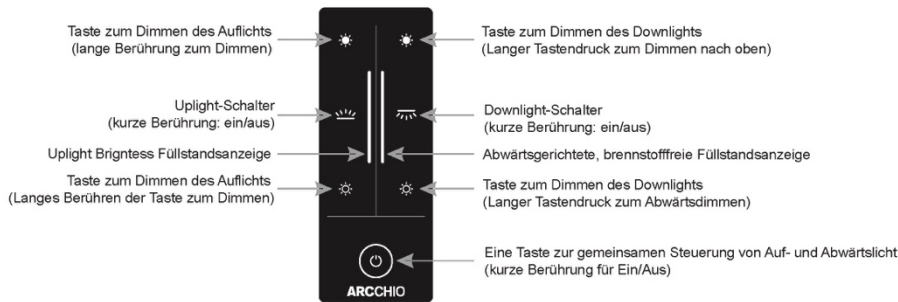
(DE) Verwendete Symbole	
(EN) Safety Precautions (FR) Symboles utilisés (NL) Gebruikte symbolen (PL) Stosowane symbole (NO) Brukte symboler (DK) Brugte symboler (SE) Använda symboler (FI) Käytetyt symbolit (IT) Simboli usati (ES) Símbolos empleados (CZ) Použité symboly (PT) Símbolos utilizados (GR) Χρησιμοποιούμενα σύμβολα (SK) Bezpečnostné opatrenia (EE) Ohutusabinõud (LV) Drošības pasākumi (LT) Saugos priemonės (RO) Măsuri de precauție (SI) Varnostni ukrepi (HR) Mjere opreza (HU) Használati szimbólumok (BG) Мерки за безопасност (AL) Simbolet e përdorura (MK) Користени симболи (TR) Kullanılan semboller (UK) Використовувані символи (BA,ME,RS) Korišteni simboli	
IP 20	  

ARCCHIO

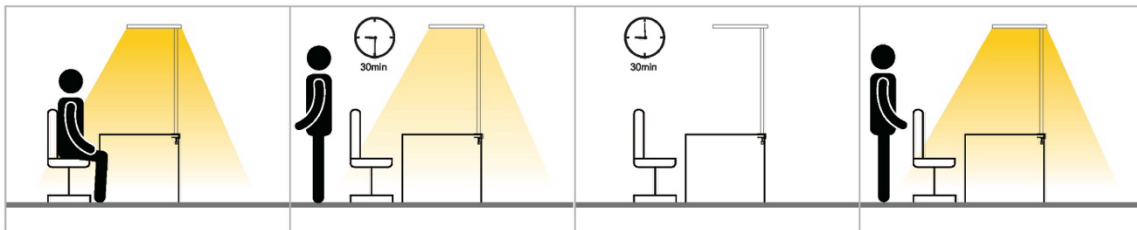


(DE)

Handbuch

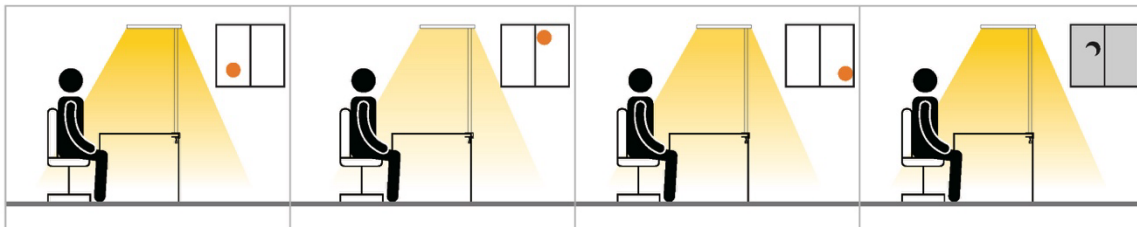


A. Bewegungssensor



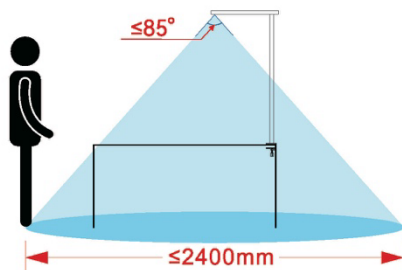
1. Schalten Sie die Lampe ein
2. Die Helligkeit der Lampe reduziert sich auf ca. 30 %, wenn in ca. 30 Minuten keine Person anwesend ist.
3. Nach weiteren ca. 30 Minuten schaltet sich die Lampe automatisch aus, wenn immer noch keine Anwesenheit festgestellt wird.
4. Die Lampe schaltet sich sofort automatisch ein, wenn eine Anwesenheit erkannt wird.

B. Tageslichtsensor



1. Schalten Sie das Licht ein und dimmen Sie es auf eine angenehme Helligkeit. Der Tageslichtsensor speichert diesen Lux-Wert, der auf dem Schreibtisch als Standard-Lux angezeigt wird.
 2. Wenn die Umgebungshelligkeit zunimmt (abnimmt), passt sich die Leuchte an, um ihre Helligkeit zu verringern (zu erhöhen), und garantiert, dass die Lux auf dem Schreibtisch dem Standard-Lux-Wert entsprechen oder zumindest nahe an diesem Standard-Lux-Wert liegen, er kann etwa 10% Toleranz haben.
 3. Jedes Mal, wenn die Helligkeit des Lichts erneut gedimmt wird, speichert der Tageslichtsensor diesen neuen Lux-Wert, der auf dem Schreibtisch als neuer Standard-Lux-Wert gilt.
- Achtung! Der Lux-Wert, der die Lichtleistung auf dem Schreibtisch angibt, wird beeinflusst, wenn sich der Schreibtisch im Bereich des 20°-Winkels unter dem Tageslichtsensor verändert.

Erkennbarer Bereich



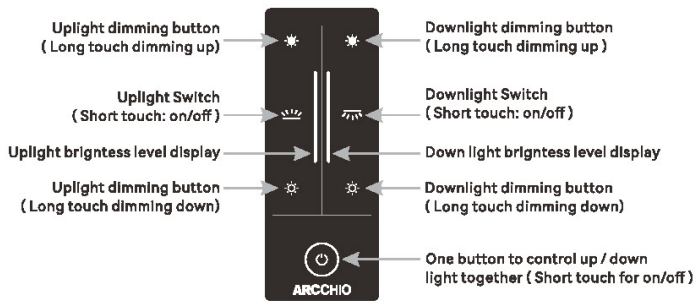
Hier erfährst du, wie du Motion Sensor & Daylight Sensor spielen kannst



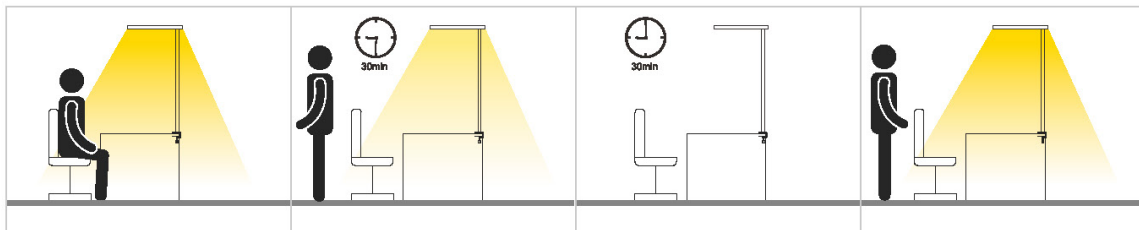
Informationen Dip Schalter	Bewegung- smelder	Tageslicht- sensor
0	OFF	OFF
1	ON	OFF
2	ON	ON
3	OFF	ON

Stellen Sie den Dip-Schalter mit einem Schraubendreher auf das Modul ein.

(GB)

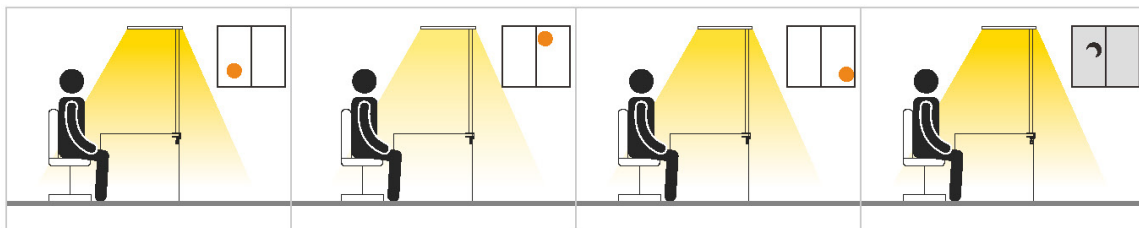


A. Motion Sensor



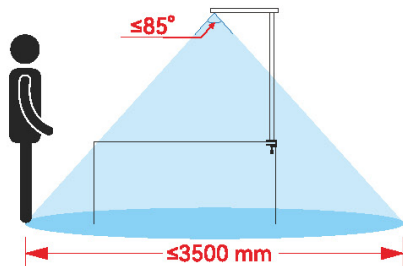
1. Turn on the lamp
2. The lamp brightness reduces to around 30% when there is no presence in about 30 min
3. After another roughly 30min, the lamp switches off automatically when still no presence detected
4. The lamp will switch on automatically at once when there is presence detected.

B. Daylight Sensor

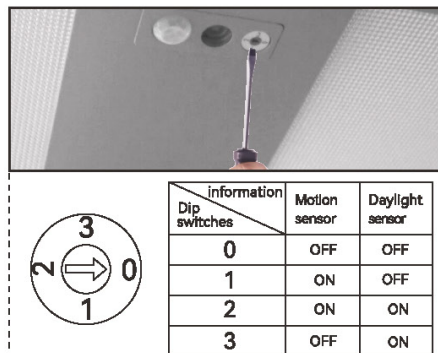


1. Turn on the light and dimming to a comfortable brightness, the daylight sensor will memory this lux value which performance on desk as a standard lux.
 2. When ambient brightness increase (reduce), light will adjust to reduce (increase) its brightness, and guarantee the lux on desk are same to that standard lux, or at least close to that standard lux, it may have around 10% tolerance.
 3. When every time dimming again on light brightness, daylight sensor will memory this new lux value which performance on desk as a new standard lux.
- Attention: The lux value which the light performance on desk will be effected if there is any change on desk within the area of 20° angle under the daylight sensor.

Detectable area



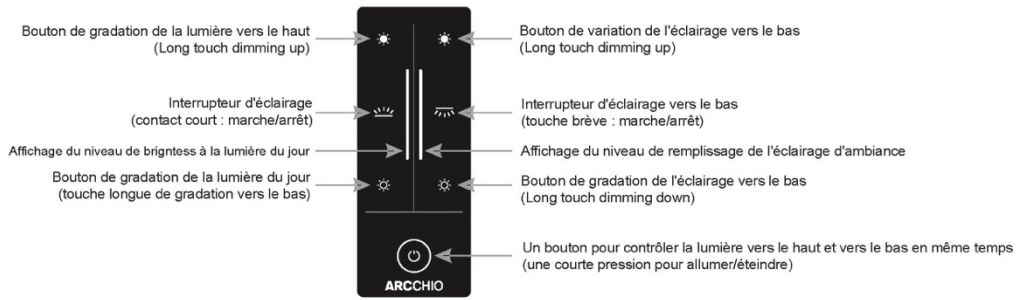
Here to tell you how to play **Motion Sensor & Daylight Sensor**



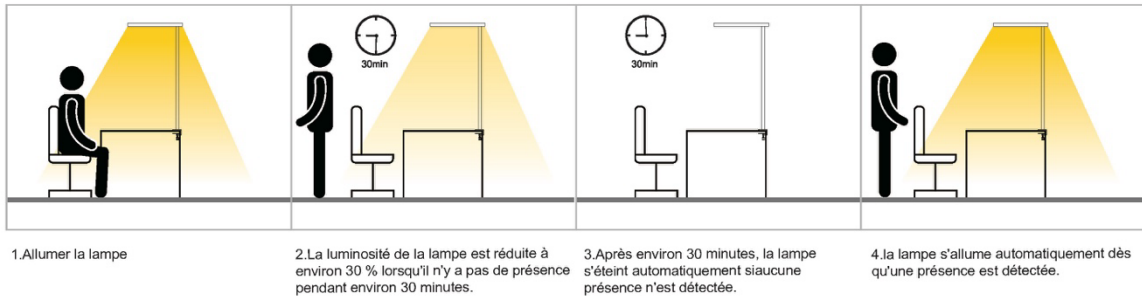
Adjust the dip switch to the module by screwdriver.

(FR)

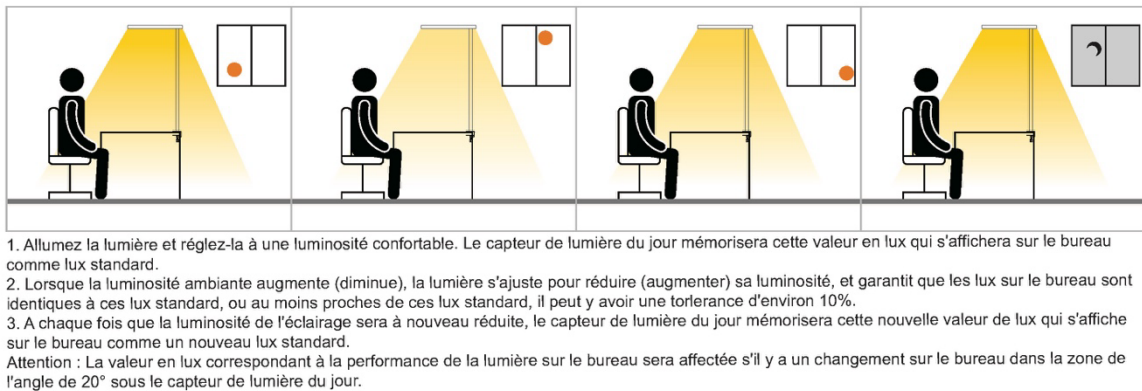
Manuel



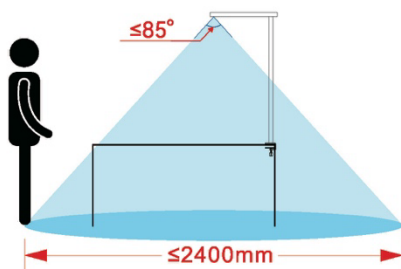
A. Détecteur de mouvement



B. Capteur de lumière du jour



Zone détectable





Voici comment jouer à Détecteur de mouvement et détecteur de lumière du jour



Informations Interrupteurs Dip	Détecteur de mouvement	Capteur de lumière du jour
0	OFF	OFF
1	ON	OFF
2	ON	ON
3	OFF	ON

Ajuster le dip switch au module à l'aide d'un tournevis.

	QR	EAN
<p>(DE) Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse D (EN) This product contains a light source of energy efficiency class D (FR) Ce produit comprend une source de lumière de classe d'efficience énergétique D (NL) Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse D (PL) Produkt ten zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej D (NO) Dette produktet inneholder en lyskilde i energieeffektivitetsklasse D (DK) Dette produkt indeholder en lyskilde af energieeffektklasse D (SE) Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass D (FI) Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan D valonlähteen (IT) Questo prodotto contiene una sorgente luminosa della classe di efficienza energetica D (ES) Este producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética D (CZ) Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti D (PT) Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética D (GR) Αυτό το προϊόν περιέχει μια φωτεινή πηγή ενεργειακής απόδοσης κλάσης D (SK) Tento výrobok obsahuje zdroj svetla triedy energetickej efektivity D (EE) See toode sisaldab energiatõhususklassi D valgusallikat (LV) Šis produkts satur enerģijas efektivitātes klases D gaismas avotu (LT) Šis gaminys turi energijos efektyvumo klasės D šviesos šaltinį (RO) Acest produs conține o sursă de lumină de clasă de eficiență energetică D (SI) Ta izdelek vsebuje svetlobni vir energijskega razreda D (HR) Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske učinkovitosti klase D (HU) Ez a termék egy D energiatehokonyosági osztályú fényforrást tartalmaz (BG) Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност: D (AL) Ky produkt përmban një burim drite të klasës së efikasitetit të energjisë D (MK) Овој производ содржи извор на светлина од класа на енергетска ефикасност D (TR) Bu ürün, enerji verimliliği sınıfı D olan bir ışık kaynağı içerir (UK) Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності D (BA)(ME)(RS) Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske klase D</p>		<p>4251911718560</p>

	QR	EAN
<p>(DE) Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse D (EN) This product contains a light source of energy efficiency class D (FR) Ce produit comprend une source de lumière de classe d'efficience énergétique D (NL) Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse D (PL) Produkt ten zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej D (NO) Dette produktet inneholder en lyskilde i energieeffektivitetsklasse D (DK) Dette produkt indeholder en lyskilde af energieeffektklasse D (SE) Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass D (FI) Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan D valonlähteen (IT) Questo prodotto contiene una sorgente luminosa della classe di efficienza energetica D (ES) Este producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética D (CZ) Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti D (PT) Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética D (GR) Αυτό το προϊόν περιέχει μια φωτεινή πηγή ενεργειακής απόδοσης κλάσης D (SK) Tento výrobok obsahuje zdroj svetla triedy energetickej efektivity D (EE) See toode sisaldab energiatõhususklassi D valgusallikat (LV) Šis produkts satur enerģijas efektivitātes klases D gaismas avotu (LT) Šis gaminys turi energijos efektyvumo klasės D šviesos šaltinį (RO) Acest produs conține o sursă de lumină de clasă de eficiență energetică D (SI) Ta izdelek vsebuje svetlobni vir energijskega razreda D (HR) Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske učinkovitosti klase D (HU) Ez a termék egy D energiatehokonyosági osztályú fényforrást tartalmaz (BG) Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност: D (AL) Ky produkt përmban një burim drite të klasës së efikasitetit të energjisë D (MK) Овој производ содржи извор на светлина од класа на енергетска ефикасност D (TR) Bu ürün, enerji verimliliği sınıfı D olan bir ışık kaynağı içerir (UK) Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності D (BA)(ME)(RS) Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske klase D</p>		<p>4251911718577</p>

	<p>(DE) Durch einen Fachmann austauschbare Lichtquelle (nur LED). (EN) Replaceable (LED only) light source by a professional. (FR) Source de lumière remplaçable (LED uniquement) par un professionnel. (NL) Lichtbron (alleen led) te vervangen door een professional. (PL) Wymienne (tylko LED) źródło światła wykonane przez profesjonalistę. (NO) Utskiftbar (kun LED) lyskilde av en profesjonell. (DK) Udskiftelig lyskilde (kun LED), udskiftes af en elektriker. (SE) Ljuskälla (endast LED) utbytbar genom fackman. (FI) Ammattilainen voi vaihtaa vaihdettavan (vain LED) valonlähteen. (IT) Sorgente luminosa (solo LED) sostituibile da un professionista. (ES) Fuente de luz (solo LED) sustituable por un profesional. (CZ) Vyměnitelný (pouze LED) světelný zdroj odborníkem. (PT) Luz LED (apenas LED) substituível por um profissional. (GR) Η πηγή φωτός (μόνο LED) να αντικαθίσταται από επαγγελματία. (SK) Zdroj svetla (iba LED) vymeniteľný prostredníctvom odborníka. (EE) Spetsialisti poolt vahetatav valgusallikas (ainult LED). (LV) Speciālista maināms gaismas avots (tikai LED). (LT) Specialisto keičiamas šviesos šaltinis (tik LED). (RO) Sursă de lumină schimbabilă de către un specialist (doar LED). (SI) Svetlobni vir, ki ga lahko zamenja strokovnjak (samo LED). (HR) Izvor svjetlosti koji može zamijeniti stručnjak (samo LED). (HU) Szakember által cserélhető (csak LED) fényforrás. (BG) Светлинен източник, който може да се смени от специалист (само LED). (AL) Burim drite i zëvendësueshëm (LED vetëm) nga një profesionist. (MK) Изворот на светлина (само LED) се заменува од професионалец. (TR) Değiştirilebilir (yalnızca LED) ışık kaynağı bir profesyonel tarafından değiştirilir. (UK) Замінний (тільки LED) джерело світла замінюється фахівцем. (BA)(ME)(RS) Zamjenjiv (samo LED) izvor svjetlosti zamjenjuje profesionalac.</p>
--	--

	<p>(DE) Durch einen Fachmann austauschbares Betriebsgerät. (EN) Replaceable control gear by a professional. (FR) Contrôleur remplaçable par un professionnel. (NL) Voorschakelapparatuur te vervangen door een professional. (PL) Wymienny układ sterujący przez profesjonalistę. (NO) Utskiftbar kontrollutstyr av en profesjonell. (DK) Udskiftelig igangsætter, udskiftes af en elektriker. (SE) Styrdon utbytbar genom fackman. (FI) Ammattilainen voi vaihtaa vaihdettavat ohjauslaitteet. (IT) Dispositivo di controllo sostituibile da un professionista. (ES) Dispositivo de control sustituable por un profesional. (CZ) Vyměnitelný předřadník odborníkem. (PT) Dispositivo de controlo substituível por um profissional. (GR) Ο εξοπλισμός ελέγχου να αντικαθίσταται από επαγγελματία. (SK) Predradník vymeniteľný prostredníctvom odborníka. (EE) Spetsialisti poolt vahetatav juhtseade. (LV) Speciālista maināma vadības iekārta. (LT) Specialisto keičiamas valdymo įrenginys. (RO) Aparat de comandă schimbabil de către un specialist. (SI) Nadomestna krmilna naprava, ki jo lahko zamenja strokovnjak. (HR) Zamjenjivi upravljački sklop koji može zamijeniti stručnjak. (HU) Szakember által cserélhető vezérlőszerkezet. (BG) Уред, който може да се смени от специалист. (AL) Pajisje kontrolli e zëvendësueshme nga një profesionist. (MK) Заменлива контролна опрема од страна на професионалец. (TR) Profesyonel tarafından değiştirilebilir kontrol donanımı. (UK) Замінний контрольний пристрій фахівцем. (BA)(ME)(RS) Zamjenjiva kontrolna oprema od strane profesionalca.</p>
--	---